

Oplaty podatkowe dla pracujących na własny rachunek

Sa różne rodzaje opodatkowania. W zależności od ilości zarobionych pieniędzy i wysokości zysku musi Pani płacić mniejszy lub większy, a także różnego rodzaju podatek.

Bliższe informacje na ten temat może Pani otrzymać w Madonna e.V.

Pani postępuje w ten sposób:

- 1) melduje się w Urzędzie Skarbowym (Finanzamt) np. jako "prostitutka", „hostessa”, „serwis towarzyszący” lub „usługi natury osobistej i materialnej”.
✓ **Zameldowanie o działalności gospodarczej nie jest potrzebne.**
- ➔ Od Urzędu Skarbowego otrzyma Pani formularz ze swoim numerem podatnika.
- 2) Formularz ten musi Pani wypełnić i odesłać do Urzędu Skarbowego. Sensowne jest również zaciągnięcie porady u doradcy podatkowego (Steuerberater). Jeżeli ma Pani trudności z niemieckim formularzem może Pani zwrócić się do Madonna e.V.
- ➔ Na podstawie Pani danych Urząd Skarbowy wyliczy, czy i kiedy musi Pani dokonać przedpłaty podatkowej.
- 3) Na koniec roku musi Pani złożyć deklarację podatkową (Steuererklärung). Przy pierwszym razie powinna Pani koniecznie poradzić się u doradcy podatkowego.
- ➔ Następnie Urząd Skarbowy obliczy wysokość podatku jaki musi Pani zapłacić.

I jeszcze coś:

- ✓ **Badania w kierunku chorób przenoszonych na drodze seksualnej nie są obowiązkowe, lecz dobrowolne.**

Pani może przebadać się w każdym Urzędzie ds. Zdrowia (Gesundheitsamt). Wystarczy jeżeli poda Pani swój numer telefonu komórkowego lub pseudonim.

W Bochum kosztuje to 25€.

*Projekt ten wspierany jest ze środków
Bochum - Agenda 21*



W RFN mieszkać – pracować w prostytucji



**Porady i pomoc
dla prostytutek**

Informacje dla obywaterek z nowych krajów Unii Europejskiej

- Dla kobiet z **Estonii, Łotwy, Litwy, Polski, Czech, Słowacji, Węgier, Słowenii, Malty** lub **Cypru**
- albo dla kobiet (przybyłych z obojętnie jakiego innego kraju), które przebywają w związku małżeńskim z obywatelem jednego z tych krajów, mieszkającym w RFN
- albo dla kobiet (przybyłych z obojętnie jakiego innego kraju), które przebywają w zarejestrowanym związku partnerskim z obywatelem jednego z tych krajów i oboje mieszkają razem w RFN

Madonna e.V. ...

wspiera wszystkie kobiety, które pracują w prostytucji, chcą pracować lub już pracowały – obojętnie z jakiego kraju pochodzą , czy robią to legalnie, lub nie legalnie , czy chcą wycofać się lub rozpocząć. Udzielamy porad bezpłatnie, stronniczo i anonimowo.

Niestety możliwości legalnej pracy w RFN dla obywaterek z nowych krajów Unii Europejskiej są bardzo ograniczone. Albowiem legalnie pracować można tylko podejmując pracę na własny rachunek. Jeżeli podjęła Pani taką decyzję, to przydatne będą następujące informacje:

Mieszkać w RFN

Pobyt w RFN dla obywaterek z nowych krajów Unii Europejskiej jest legalny

- ✓ Nie potrzeba składać żadnego wniosku o pozwolenie na pobyt

Ma Pani jednak możliwość złożenia wniosku w celu otrzymania zaświadczenia o prawie do swobodnego zamieszkiwania w Unii Europejskiej (Freizügigkeitbescheinigung-EU) (zaświadczenie to pozwala na zamieszkanie i podjęcie pracy na własny rachunek).

Zaświadczenie to otrzyma Pani w Urzędzie ds. Cudzoziemców (Ausländeramt). Do tego potrzebuje Pani formularz (zgłoszenie pobytu - Aufenthaltsanzeige) z danymi personalnymi, w którym poświadcza Pani, że:

- chce podjąć w RFN pracę na własny rachunek
- będzie zarabiała więcej niż 600 € miesięcznie
- posiada ubezpieczenie

- ✓ Pani nie jest zobowiązana do przedłożenia jakichkolwiek zaświadczeń

Poza tym musi Pani swój pobyt zameldować w Urzędzie ds. Meldunkowych (Meldestelle) przy Ratuszu Pani miasta. Do tego zobowiązani są wszyscy ludzie, którzy mieszkają w RFN – również Niemcy.

Do zameldowania, względnie wypełnienia musi Pani mieć przy sobie:.

- ważny paszport
- formularz (zameldowanie w Urzędzie ds. Meldunkowych – Anmeldung bei der Meldebehörde) z danymi dotyczącymi pani osoby (jest tam wyłożony)



Więcej informacji

Pracować w prostytucji

Warunki pracy w prostytucji są bardzo zróżnicowane. Obojętnie, czy chce Pani pracować w domu publicznym z pokojami do wynajęcia, czy w klubie, czy też na ulicy do tego wyznaczonej lub w każdym innym miejscu. Najlepiej przedtem poinformować się o obowiązujących tam regułach i warunkach pracy.

Niech Pani porówna różne propozycje i dopiero wtedy zdecyduje się na taką metodę pracy, jaka najbardziej Pani odpowiada.

Zgodnie z ustawą o prostytucji wszystkie prostytutki mają prawo do:

- nachmiastowej zmiany miejsca pracy,
- wyznaczania cen proponowanych usług seksualnych,
- decyzji wyboru klienta.

Naturalnie jest zawsze dobrze porozumieć się z innymi z Pani otoczenia, tak aby nie pracować na gorszych warunkach niż one i ceny pozostaną stabilne.

Pracować na własny rachunek

Jako obywatelka jednego z nowych krajów Unii Europejskiej może Pani w RFN pracować tylko na własny rachunek.

Pracować na własny rachunek, to znaczy:

- Pani decyduje o tym, kiedy i gdzie Pani pracuje
- wszelkie pertraktacje ze swoimi klientami prowadzi Pani osobiście
- osobiście pobiera Pani swoje wynagrodzenie i nim zarządza
- Pani decyduje, o tym jak zrobić własną reklamę.

Pracować na własny rachunek, to znaczy również:

- Pani musi osobiście dbać o ubezpieczenie zdrowotne, zabezpieczenie na starość i zabezpieczyć się na wypadek, gdyby nie mogła Pani pracować z powodu choroby, ciąży, itp.
- Pani jest osobiście odpowiedzialna za swoje opłaty podatkowe.

Gußstahlstr.33, 44793 Bochum, Tel. 0234 685750